

== „ÉN VAGYOK
AZ ÚT, AZ IGAZ-
SÁG ÉS AZ ÉLET.” ==



== „SENKI NEM
MEHET AZ ATYÁ-
HÓZ, HANEM ÉN
ÁLTALAM.” ==

EVANGÉLIUM HIRNÖKE

THE GOSPEL MESSENGER

AZ AMERIKAI MAGYAR BAPTISTÁK HIVATALOS KÖZLÖNYE.

PUBLISHED MONTHLY BY THE HUNGARIAN BAPTIST ASSOCIATION.

Kéziratok, reklamációk a szerkesztőséghez intézendők. — Editor's office: Grand Ave. Cleveland, O.

ŐSZI GONDOLATOK.

A földön a mérsékelt égöv alatt 4 évszaktot különböztetünk meg. Mindegyiknek megvan a maga ismertető jele. A sárguló falevelek, a hideg szél fuvalata, a borongós nedves idő, az őszi beálltát hirdetik. A keresztyén ember mindenből merithet tanúságot, s így az évszakok is nyújtanak a lelki dolgok feletti elmé" lésre alkalmat.

Ősz a leghivebben előnkbe eeseteli a mulandóságot. Az a hatalmas életlűktetés, mely tavasszal megindul mindenfelé körülötünk; ősszel már csak egyes virágok nyílásában jelentkezik, s az ember önkénytelenül várja a természet elalvását, pihenését. Ez a sorsa mindennek e földön. Bár mennyire szeresse valaki e világot, a jelenvaló élet gyönyöreit, lassankint kihervad belőle. A tenger hullámai nem egyformák, egyik kisebb, másik nagyobb. Némelyike lágyan ringatja a halászbárkát, másik megrecsegteti a vashordájú hajó-óriást is. Az emberiség élete e földön a tenger hullámzásához hasonlít. Némelyikben hatalmas erők rejtettek el, mely által nagy dolgokat van hivatva keresztül vinni ez életben. Másik kevesebb

erővel és ténykedéssel, esendesen éli le a napjait. Mindegyiknek egy a sorsa — az elmúlás. "Mert minden test olyan, mint a fű és az embernek minden dicsősége mint a fűnek virága" megszűrad, a fű és annak virága elhull." Vedd eszedbe ezen igazságot ember! A falevelekről a haragos zöld szín eltűnik, s helyét a rozsdás sárga szín váltja fel. Ez a szinesere a levél haldoklását jelenti.

Bárki légy is, az életszín eltűnik rólad lassankint, s arcod rózsáit a hervadás letarolja. Elődeid már a porral összeelegyedtek, s te is a rohanó idők szárnyán folyton közeledsz oda, honnan csak a feltámadáskor szabadulsz, a sirba.

A második igazságot felfedezzük, midőn arra gondolunk, hogy az őszi időszak a gondoskodásnak szaka. Minden család igyekszik a szükségesekről gondoskodni. Aki ősszel mulaszt, az télen szükségét lát. Míg ellenben, ha be van szerezve a meleg ruha, a tüzelő anyag, avagy ahol ezeket nem lehet előre beszerezni, hát el van téve az, amivel idejében megvásárolhatók ezek, ott nyugodtan nézi a család a melegsobából az ablakon át az első

hópelyhek megjelenését. Az ember legfőbb kötelessége, hogy önmagáról gondot viseljen, s mégis mily sokan elmulasztják azt! Akik magukról gondot viselnek, azoknak is egy része nagy tévedésben van. Ugyanis abban találják ezen kötelességük megoldását, hogy a földi dolgokra terjeszkednek ki. Ha a földi élet mulandó, az emberben az életműködés egyszer a szünethez jut, hát mi következik azután? Az emberiség legbálgatagabb elemei azt felelik a kérdésre, hogy semmi. Némelyek azt mondják: nem lehet azt tudni. Pedig a dolog nem úgy áll. Az az erő, amely az anyagot mozgatja, kormányozza, az nem a levegőből vétetett, sem a vízből. Az ember nem hasonlítható mozdonyban fejesztett erőhöz, a gőzhöz, ha kiröppen a kazánból, úgy széteszlik a levegőben, hogy senki sem gyűjtheti össze. Az ember élete Istentől ered, az Ő lehelte van bennünk, Ő pedig egész valójában örök. Üdvöztünk ama komoly figyelmeztetése: "Mit ér, ha valaki az egész világot megnyeri is, ha az ő lelkét elvesztette" arra kell ösztönözzön minket, hogy a mi tulajdonképeni énünkről, ami lelkünkről gondot viseljünk. De lát miben áll ezen gondviselés? Az embernek az őszinte bűnbánat útján meg kell szerezni a bűnbocsánatot és az Istennel való békét, amely a Jézus Krisztus által szerzett váltságból ered. El kell fordulni a hiábavolóságtól, a gonoszságtól e világ oktalanságaitól és Istennek tetsző életet kell élni, ez a magunkról való gondviselés igazi módja.

Kedves olvasó, hogy állasz e tekintetben? A te életed naponkénti mulása következtében megtedted-e már ezen önmagad iránti kötelességedet? Ne várd az utolsó órát. A kik az utolsó percekben készülnek a vonatra, rendesen lekésnek arról. Vigyáz, mert könnyen azon sorsra juthatsz, hogy ezen kétségbe esett felkiáltást kell ismételned: "Elmult a nyár, elmult az aratás, és mi még sem szabadultunk meg!"

O.

A SZÖRNYŰ VÉGRENDELET.

Volt egy polgár, akit akaratos és gőgös neje gyötört. Ez a nő nem elégedett meg azal, amit neki férje vagyonához mértén adott, hanem a magasabb és leggazdagabb emberekkel egyforma akart lenni.

Az a szegény ember nem akarta megharagítani feleségét, s azért abban hagyta

mesterségét, kereskedő lett, azután úrsorával és csalással sok pénzt és vagyont gyűjtött össze.

Igy most feleségével együtt mindennapi örömben, gyönyörben és élvezetben élhetett. De végre jött az óra . . . és az ember halálosan megbetegedett. Neje és barátai arra buzdították, hogy végrendeletet csináljon. De ő erre azt felelte, hogy végrendeletét már megcsinálta. Hanem azok nem hagytak fel sógatásukkal. Erre ő beleegyezett és a jegyző előtt ezt jelentette ki:

"Legelőször hagyom végrendeletileg testemet és lelkemet az ördögnek és valamenyi pokolbeli szellemnek örökre, hogy velük együtt a pokol mélységében égjenek. Oda való!"

Az asszony erre szóla:

"Ej ember, bolond kend? Hogyan beszélhet így? Gondoljon a mindeható Istenre!"

A férfiú válaszolá:

"Nem vagyok bolond. Amint mondtam, úgy kell annak történni. Sehogyan sem lesz máskép. Kinek ajánljam magamat készségesebben, mint annak, akinek szolgáltam? Életemben semmi dolgom nem volt Istennel."

Az asszony mondá:

"De mit fog kelmed velem csinálni?"

Erre ő felelé:

"Te néked velem együtt kell égned a pokoli tűzben."

Az asszony keresztet vetett magára és mondá:

"Isten őrizzen engem attól!"

A férfiú viszonzá:

"Mit, Isten? Ő neki nincs teennivalója veled. Te voltál oka, hogy én a pénz miatt az ördögnek adtam át magamat. Soha sem tudtalak kielégíteni ékszerekkel és öltözettel, s nem tudtam nagyravágyásodnak eleget tenni; el kellett hagynom becsületes mesterségemet és kereskedővé lennem, az emberekkel megcsalnom, s álnokul eljárnom a szavakban, cselekedetekben, sulyban, mércében és rőfben. Azért hát részesnek kell lenned velem az örök tűzben. Sehogyan sem lesz másképen!"

A férfiú gyóntató lelkésze, aki minden nap asztalánál volt, szintén megkérdezte,

hogy hát mit kap ő végrendeletileg? Erre azt felelé:

„Kend is velem együtt egye az örök „Isten óvjon”!

nyomoruság kenyerét a pokol mélységében.”

A lelkész erre szóla:

De a beteg felelé:

„Itt nem használ sem áldás, sem óvakodás! Kend az én kenyeremet ette és minden nap látta és megismerte az én gonosz, keresztyén telen eljárásomat, de soha ezért meg nem dorgált engem, sem titkosan sem nyilván, hanem hallgatott és attól félt, hogy el fogom kendet távolítani jó asztalomtól. Így hát kend inkább szerette a falást, mint Isten parancsát és inkább az élvezetet, mint a szeg lelkét, akit kend jó intés által az ördög farkából megmenthetett volna. Azért tehát soha örökké ne legyen elválasztva asztalomtól, hanem örökké velem egyék a poklok mélységében. Sehogyan sem lesz másképen. Iyen munkának az legyen a bére.”

Ez nem kigondolt történet. A következő hitelt érdemlő férfiak beszélnek el: Angliens János, Spangenberg János a „Házasság tüköre”-ben és pruki Norer Tamás.

Óvakodjatok ti Évának leányai. Óvakodjatok ti Ádámnak fiai! Ti lekipásztörök, vajjon néktek is szükségtek van vigyázatra, kiknek a föld savának kell lennetek? Urunk, szabadíts meg a keresztyénséget bűneitől! Így imádkoztak apáink. Térdeljete le és szintén így imádkozzatok!

(Wahrheitszeuge után.)

SZIPORKÁK.

Egység által nevededik a kevés, de ellenkezés által a sok is elfogy.

Szoros egység által a gyengék is hatalmasakká válnak.

Annak az urnak megy jól dolga, aki maga megteszi, amit másnak parancsolna.

A siker és sikertelenség, megerőltetés és küzdelem képezi ki a jellemet.

Az az ember, aki mindennap meghal, aki naponta énjét az Ur oltárára teszi, abban van a Krisztus élete; az diadalmas, az fog egykor mindent örökölni.

A BÜNNEK MEGHALNI.

Mit értsünk e szó alatt: „a bűnnek meghalni?” Ezzel a kérdéssel fordult az ókorban egy ifju egy kipróbált keresztyén agghoz. Az válaszolt: „Menj ki a temetőbe, s hívd magad elé a holtakat.”

Az ifju csodálkozott ezen a beszéden, de elment, és úgy tett, amint az agg utasította. De majd visszatért e szavakkal: „A holtak nem akarnak jönni.” Eredj még egyszer oda, hívd és dicsérgesd őket, tégy nagy ígéretet nekik!” Az ifju távozott, de ismét visszatért: „Nem akarnak előjönni.” „Ugy, menj harmadszor is, hívd őket, e mellett szidd és fenyegezd meg őket.” Az ifju engedelmeskedett, elment, de megint csak ezt a feleletet hozta: „Nem akarnak előjönni.” „Így hát tanulj ezektől a holtaktól!” — mondá az agg — „mit tesz a bűnnek és világnak meghalni. Aki a világ és bűn csábjai iránt folytonosan süket, aki csalogatásra vagy fenyegetésre nem hallgat és nem követi azokat, az meghal a bűnnek.”

Missió közlemények

VALAMI RENDKIVÜLI KOREÁBÓL.

Nemrégiben külön evangelizáló gyűlések tartattak Korea nevezetesebb városai-ban. Egy ember, ki a rablás mesterségéből tengette életét, megtért, s kérdé a misszionáriust: „Mit tegyek ezután, ha már keresztyénné lettem?” Válaszul kapta, hogy jelentkezzék a hatóságnál. Ezt meg is tette, mire a bíró ezt mondá: „ez rendkívüli esemény”. Megmondá az embernek, hogy lefejezték volna, ha elesípték volna; de most felterjeszti az ügyet a kormányzó elé. A kormányzó azt felelte, hogy Korea történetében ez az első eset, hogy a gonosztevő önként jelentkezik, s bevallja rossz cselekedeteit; ebben az esetben meg kell kegyelmezni ennek az embernek. Mikor a bíró ismét maga elé hívatta a bűnbánót, ellátta őt atyai tanácsával és mondá, hogy igen hálás éte, hogy hallhatott egy olyan vallás létezéséről, mely az ember szívét megváltoztatja, kik úgy járnak el, mint ő most. Ezenfelül adott neki négy ezüstpénzt, hogy kárpótolva legyen azért a négy napért, mely időt a fogságban töltött.

PARBESZÉD EGY MISSIONÁRUS ÉS EGY FEKE KÖZÖTT.

„Eljöttem hozzád, hogy átadjam néked is az örömhirt, amit Isten küldött, mert téged is szeret és nem akarja a halálot, hanem, hogy örök életet nyerj az Ur Jézus Krisztus által.”

A fekete szomorúan felelte, hogy „a fehér embernek is meg kell halnia, meg a fekete embernek is — és ott van aztán az örök élet.”

„De nem úgy van az”, szólott a misszionárius.

„Látod azt a kormányzói palotát ott a hegytetőn?”

„Igen” mondá a fekete.

„Né és mi van a felső emeleten?”

„Ott van Európa”. Mondta a fekete, mi alatt ő az eleganciát, a fényt és a pompát értette.

„És mi van alul?”

„A börtön.”

„Helyes, fönt van a kormányzó palotája, a pincékben pedig a börtön a gonoszok számára.”

„De nem vetted-e észre, hogy csak egy kapu van a palotán, amelyen át kell menni a kormányzónak, barátainak és a raboknak? Ottan sines különbség. De a kapun belül elválnak az utak.

A kormányzó barátaival felmegy a díszes iermekbe, a szegény rab pedig megbilincselve lemegy a börtönbe. No látod ugy vagyunk a halál kapujával is, azon át kell menni mindenkinek, de azután megkezdődik a különbség. Az ingazi keresztyének felmennek a mennybe az Ur Jézus által részünkre elkészített lakhelyekre, az istentelenek azonban alá nemesak a börtönbe, hanem le a pokolba. (János evang. 3. rész, 36. vers.)

ALAMERITÉS.

Passaicon szeptember 25-én egy hajadon és október 23-án egy ifju alamerítettett. Az Ur vezesse őket, Kinek hűséget és engedelmességet ígértek!

Ima-termünk a nyár folyamán, dacára a hőségnek, hallgatókkal szépen megtelt. Az Ur tartsa meg a jó hangulatot és az érdeklődést az ő népe és az idegenek között folytonosan.

BEMERITÉS TRENTONBAN.

A trentoni testvériségnek nagy öröme volt 9-én este, amely alkalommal három lélek lett, az Ur Jézus példájára, bemerítve. A leírhatatlan öröm ezekben nyilvánult: a megtértek között volt egy lélek, amely nem sokkal ezelőtt, a társusbeli Saulus példáját követte — lelke erejéből üldözte az Urnak Anyaszentegyházát és annak tagjait, mely tagok közül ketten rokonai voltak, de később ugyancsak annak példájára Jézushoz fordult kegyelemért. Egy lélek pedig, nem sokkal ezelőtt, sok szomorúságot okozott szüleinek, most pedig, azon szomorodott szülőknek szemeiben örömkönnny cseppek voltak láthatók, mert gyemeikük megtért; sőt több: életével, keresztyénies magaviseletével bizonyította megtérését. Továbbá, a testvériség örvendett azon, hogy a testvérek közül hatnak állva kellett hallgatniok az Istentisztelet: miután használatba vettük minden ülőhelyet nekik, az egybegyült sokaság miatt, nem jutott ülőhely. A trentoni gyülekezetünkben van kétszáz ülőhely. Adja az Ur, hogy a bemerítették nőjjenek a kegyben és szeretetben.

Mi, kik az Urnak öregebb katonái vagyunk, üdvözlünk az Urban és azt mondjuk: Legyetek erősek, az Urnak erejében!

ÖRVENDETES MOZGALOM.

Mult hóban zajlott le az Ohio State Convention évi gyűlése. Ezen gyűlésnek egyik érdekes tárgya volt a bévándoroltak között folytatandó missió munka. Nagy lelkesedéssel karolták fel a küldöttek ezen tárgyat, s az a remény kecsegtet, hogy a magyarok között is nagyobb erővel fogják folytatni a missió munkát.

Az Egyesült Államokban az első organizált román gyülekezet Ohio állam Cincinnati városában van. Ezen gyűlés alkalmával véglegesítették az ottan működő Igrisán Keresztély testvért, s tetemes összeggel járultak hozzá a kápolna megvásárlásához is. Ezen kápolnának ünnepélyes megnyitása a hó 6-án volt, mely ünnepély lefolyását a jövő számban fogjuk leközölni. (O.)

EVANGÉLIUM HIRNÖKE

(The Gospel Messenger)

Az Amerikai Magyar Baptisták tulajdona.

MEGJELENIK MINDEN HÓ ELSŐ HETÉBEN.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre..... 50 cent
Fél évre..... 25 cent
Egyes szám ára..... 5 cent
Magyarországra egész évre 2 kor. 50 fill.
Subscription 50 cents per year.

Missió célokra 50-100 példányonként
árendelmény.

Előfizetési pénzek a szerkesztő nevére
küldendők.

EGY KÖNYV, MELY MINDENKINEK AJÁNLOHATÓ.

Ez az épen most megjelent **Jegyzőkönyv**. 12 kép disziti e csinos füzetet, melyből az aránylag fiatal missiónk 11 derék munkása néz az olvasóra. Majdnem mindnyájan fiatal, tetterős férfiak, kikben a munkakedv úgy lobog, mint kohóban a tűz.

Jegyzőkönyvünk nemesak képekkel van diszítve, hanem a minden magyar baptista gyülekezeti tagot érdeklő áldásos konferencia lefolyása olyan alakban van megírva, hogy fáradság nélkül lehet olvasni.

Jegyzőkönyvünk továbbá megörökítette a konferencián elhangzott épületes előadások négyét, hogy ne vesszenek el nyomtalanul azok a szép gondolatok, melyek a konferencián résztvevőknek oly sok élvezetet nyújtottak.

Az első előadás ismerteti az élő keresztyénség azon csodálatos mozgalmának a történetét, mely mozgalomnak hullámai ma már az egész világon átesaptak, s jótékony, eleven életet pezsdítenek a szunnyadó kehesztyénségbe.

A második előadás a keresztyén nőknek szól, olyan hangon, melyből a merészség és kedvesség egyvelegét lehet kiérezni. Ezen tömör, erős mondatokkal telített előadás olvas-tassék fel mindenfelé gyülekezetünkben a nők körében.

A harmadik előadást e sorok írója nem ismertetheti, mert a saját terméke, s így reá-bizba az elbírálást az olvasókra. Egy prédikátor megfigyeléseit tartalmazza ezen előadás, s mint ilyent jó megismerni.

A negyedik előadásra, azt hiszem, nem fogják azt mondani, akik hallották: "Szébb volt hallani, mint olvasni!" Így is, úgy is szép ez.

Az ötödik előadás a **„Jelzőkürt”** összehívó szövegének nevezhető. Tömörülni a végett, hogy mindig többet tegyünk és tétessünk a magyar missió érdekében! Ezen főgondolat domborodik ki a német iskolában tanuló magyar növendék előadásából.

Mit irjak a **„Melléklet”**-ről? Megszületett körünkben a kölcsönös segítségnek egy általánosan ismert módja. Magyarországon a 15 ezeret számoló testvériség még nem tart ott, ahol az ifjú amerikai m. b. szövetség áll ma tekintetben. Lelki szemeim előtt egy gyönyörű kép elevenedik meg. Az egymástól sok száz mértföldre lakó baptisták kezei minden irányban kinyulnak, hogy abetgség, vagy baleset által szükségben lévőn segítsenek. A kezdő lépést meg lehet kritizálni, fel lehet mutatni az alapszabály hiányosságait, de ne felédjük el, hogy a legerősebb ember is gyöngye csecsemő volt először.

Az egylet elnökének beleegyezésével mutatjuk be jegyzőkönyvünkben az alapszabályokat mint a harmadik konferenciánk egyik gyümölcsét. Így, aki a jegyzőkönyvet megszerzi, az első egyleti alapszabályt is kezéhez kapja vele.

Egyletünk alapszabályainak bemutatásakor kérjük testvéreinket és barátainkat, hogy ne az epés kritikus szemével nézzék ezt a legújabb intézményt, hanem az igazi szeretet karjaival segítsék életre jönni és az életben virulni. Az idők tapasztalata majd meg fogja mutatni, hogy hol kell változtatást tenni az intézmény alapszabályainál, ép azért most fogadjuk el az esetleges hibáival, hogy majd hozzájárulhassunk annak kiépítéséhez.

Még egy pár szó. **Jegyzőkönyvünk** — tekintettel hasznosan terjedelmes voltára igen sokba került, s mivel egy hasznos munkát számítottunk testvéreink kezébe adni reméljük, hogy testvéreink örömmel fogják ezen kedves kis mű előállítási árát 12 centet beszo-gáltatni. Mindenki kérjen a prédikátortól.

ÖRÖM HOMESTEADON, PA.

Aug. hó 27-én és 28-án az Ur bőséges örömet adott az ő gyermekeinek. Először is üdvöndeztünk egy ifju pár örömnépelye. alkalmával, kik egybekeltek itt a mi gyülekezetünkben, névszerint Szász János és Schneider Ilonka t.-ek. Balogh F. hitszónok t. szép beszédben ecsetelte a házasság fontosságát. Az istoni tiszteletet szeretetvendégség követte. Másnapon egy megtért fiatal leány, Gingyela Juliska hitének vallomására alámerített Balogh F. hitszónok t. által. Előzőleg nagy hallgatóság előtt fejtegette ap. esel. 10. r. nyomán, hogy a keresztséget a Szentlélek által való újjászületésnek kell megelőzni. Kereszttség után következett a kézrátétel és az Urvacsorája.

Az Uré legyen a dicsőség minden ő jó adományaiért.

G. Gingyela.

ALÁMERÍTÉS MARTINS FERRY, O.-BAN.

Szeptember hó 11-n három lélek engedelmeskedett az Ur szavának, s hitőknek vallomására alámerítették. Egy hét elteltével ismét egy új testvérrel ajándékozott meg az Ur, ki szintén alámerítés útján lett az Ur népe közé sorolva. "Igy illik a mi tisztünknek minden igazságát betölteni" mondá az Üdvözítő, s a kik felébrednek a bűnből, megismerkednek a bibliai igazságokkal, nagy örömmel töltik be a keresztyénség azon igazságát is, hogy minnek utána megtérnek, a Szentlélek által újjá születnek, követik a nagy Megváltó példáját az alámerítésben is.

Alámerítették: Erdősi Lukács és neje, Egyed András és Lászlófi Kálmán.

Az Ur tartsa meg őket az ő kegyelmében.

G. Gogolyák.

ALÁMERÍTÉSEK.

Még a nyár folyamán alámerítették W. Pullmanban egy barátnőnk, de a bejelentés csak késve érkezett hozzánk.

A múlt hónapban merített alá Buffalóban egy barátunk, ki már Clevelandban szorgalmas látogatója volt gyülekezetünknek.

Az Ur építi Siont!

NYILT LEVÉL GYÜLEKEZETEINKHEZ.

Lapunk az evangélium hirdetője, s így rendesen csak arra szorítkozik, hogy az örömhirt közölje olvasóival. Csak a legkritikább esetben térünk el ezen iránytól, s a mit most teszünk e nyílt levél közlésével, ez a legkritikább előforduló esetek egyike. Egyáltalában nem szeretünk mást bírálni, de néha ezen kötelességünknek is eleget kell tennünk.

A baptisták minden újjászületett egyént lelki testvéruknak ismernek el, tekintet nélkül arra, hogy az illető milyen felekezethez tartozik. Az egész földön élő különféle néven nevezett keresztyének kezdenek arra a tudatra jönni, hogy közelebb kell egymáshoz állaniok. A pogány missió munkában együtt működnek, s a laikusok mozgalma megmutatta, hogy a keresztyének a fő dolgokban megértik egymást. Vannak azonban olyan felekezetek, melyek nagy áhitattal forgatják ég felé szemüket a farizeus módja szerint, s dicsekedve rebegik el: Isten, hálákat adok néked, hogy nem vagyok — baptista. Ezen felekezetek közé tartoznak a szabados adventisták és az ugynevezett Church of God, vagy közönségesen a lábmosók. Ezek mindegyike azt vallja, hogy a baptisták a fenevad bélyegét hordják, de mindkettő különféleképp indokolja meg ezen állítását. A szombatosok szerint mi a fenevad bélyegét hordjuk, mert a vasárnapot megszenteljük. A lábmosók azért, mert baptistáknak neveztetünk. Az egészben az a legkülönösebb, hogy mind a két apró felekezet nagy előszeretettel halász a baptisták között. Itt van körülöttük a hitetleneknek Istenkáromlóknak nagy sokasága s ők ahelyett, hogy ezen nép megtérésére igyekezzenek, a baptista gyülekezetek körül ólálkodnak. Természetesen így okoskodnak: ha a csavar kész, könnyű egyet fdrditani rajta. Megkeresik a gyöngéket, vagy azokat, kik valamilyen ok miatt bibliaiilag keményebb hangsmódban részesítették, s igyekeznek a kész munkán egyet csavarni. Néha sikerül, néha nem.

A szombatisták és a lábmosók között kétségnélkül vannak nekünk lelki testvéreink, de azokat, kik a fentebbiek szerint járnak el, nem tekinthetjük másnak, mint szellemi Zsobri Jósáknak, s testvéreink rendesen igen hamar tisztába is jönnek ezeknek kitével.

Szégylelnünk kell a világ előtt, hogy ilyen keresztyének is vannak, de hát minden okos ember tudja, hogy a bűnnek alja is van, s nem erről szokás megítélni a buzát.

A prédikátorok a gyülekezet őrei, kiknek kötelességük megnézni, hogy kik mennek be az ajtón, s ha felfedezik, hogy a báránypőr ragadozó farkast rejteget, akkor kötelességük a nyáját ettől megvédeni. Ilyen értelemben jár el az alább közölt levél írója is, azért szívesen engedünk helyet levelének.

Mivel némelyik testvéreink közül tölünk kellő felvilágosítást akarnak nyerni, mi, lapunk útján megadjuk a választ, s ezt a közösség érdekében is mulhatatlannak tekintjük.

Ugyanis egy New Yorkban lakó Sívó János, ki egy "D" betűt is használ névvel egybe kapcsolva (persze jogtalanul), nem gyülekezetünk tagja. Ugyiszintén a neje sem, mivel ez idő szerint már körülbelül a nyolcadik egyházat, azaz szombatista egyházat boldogítja. (?)

Itten meg kell emlékeznünk még egy román ajkú biblia árusról is, ki szombatista létére, baptistának adja ki magát, ha gyülekeztünk tagjaival érintkezik. Ezen szinte több öltönyű szombatistának a neve: Klepe János, Kurtiesről való. Köztudomású dolog, hogy gy. tagjainkat a nem kívánatos látogatással gyöttrik gyakran, téves tanokat, személyesen és irodalmilag terjesztik. Ha némely vidékre személyesen ki nem rándulhatnak, a postát veszik igénybe irataik továbbítására. Itt meg kell figyelni, ha Sívák ur képviselő törvény ellenére a "D" betűt jogtalanul használni, úgy képesítve érzi magát arra is, hogy az evangéliomnak tisztá igazságát is elferdítse.

Igy legyünk vele szemben óvatosak!

Miután azt sem nézhetjük közönyösen, hogy a kik gyülekezetünkhöz nem tartoznak, néha el-ellátogatnak testvér gyülekezeteinkhez s vele a t. jogot élvezik.

E célból kénytelenek vagyunk gyülekezeti határozatainkat lapunk olvasóival közölni, miszerint: Pál Gy., Csaplár A., Szemeray G., Mihalek N. jelenleg newyorki lakosok, minden komoly keresztyént megszorító viseletökért. a tagsági jog tőlük megvonatott.

Azt sem szabad feledni, hogy Klein Ignác, ki Budapesten tartózkodik a legutóbbi időben, botrányos eljárásáért még Amerikában tartózkodott, közel három évig, soha nem volt gyülekezetünk tagja.

A New Yorki és Passaiei magyar b. gyülekezet. 1910. Október havában.

NEW CASTLE, PA. "BETLEHEM" GYÜLEKEZET ELISMERÉSI ÜNNEPÉLYE.

Szeptember hó 17-én gyűlt össze New Castle-ban a magyar és német baptista gyülekezet imaházában egy 15 tagból álló képviselő, kik 8 baptista gyülekezetet képviseltek, hogy a már magát régebben organizált "Bethlehem" gyülekezetet mint önálló gyülekezetet elismerje s a gyülekezetek sorába felvegye. Dr. H. I. Whalen hittudor volt az elnök és H. C. Gleisz a pittsburgi missiotársulat igazgatója a jegyző.

Miután a gyülekezet prédikátora Léber testvér, a hozzája intézett kérdésekre megfelelt, a gyűlés egyhangulag elismertnek nyilvánította az új gyülekezetet.

Ezen hivatalos eljárást követte este az alkalmi Isteni tisztelet. Gleisz testvér szép beszédben fejtegette a ker. gyülekezet mibenlétét. Utánna Orosz testvér a clevelandi gyülekezet prédikátora, intézett komoly intelmeket a gyülekezet tagjaihoz, felmutatván az ő kötelességeiket. Mivel a gyülekezet német és magyar tagokból áll, Léber testvér a német beszédet magyarra, a magyart németre tolmácsolta.

Ezzel egy reményteljes elismert gyülekezettel több van a mi körünkben. Az ő iker-voltuk mitsem határoz abban, hogy a magyar baptista missionak ne lehetnének hasznára. A németek itt erősítik a magyarokat és viszont.

A szövetséget ez alkalommal a szövetség elnöke képviselte. Adja az Ur, hogy ezen elismert gyülekezetről a legjobbat halljuk, s nem sokára jelenthessük, hogy a leánya is (a youngstowni missio) erősen izmosodik!

VALTOZÁS A MUNKAFÖLDÖN.

Joó Ferenc t. több mint egy éve, hogy mint a philadelphiai könyvkiadó társulat által kiküldött bibliaárus munkálódott Clevelandban és a környékén. Az utóbbi időben arra határozta magát, hogy haza megy Magyarországra, s így felmondott állásával, s e hó közepe táján elhagyja Clevelandot.

Midőn tőle búcsút veszünk, egyuttal bizalommal fordulunk az Urhoz, azon kérelemmel, hogy az üresen maradt helyet töltsse be e helyhez megfelelő egyénnel. Itt Clevelandban nagy munkatér van a magyarok között, s az Ur ezen szükségét látja, hisszük, hogy rendel e helyre alkalmas eszközt.

Joó t. a reá bízott pénztárral átszámolt a szövetkezet pénztárnokának, ki a legközelebbi konferencián jelentést fog tenni erről. Az átszámolás az elnök jelenlétében történt.

GONDOLATOK.

a „Keresztyén Szövetség-”ből.

Aki reggelenként munka előtt imádkozni szokott, sokkalta nagyobb kitartással dolgozik és sokkalta serényebben, mint aki reggelenként pálinkázni szokott.

AAki étel előtt imádkozik, az sokkal nyugodtabban és sokkal jobb étvágygyal étkezik, s így egészségesebb is egész életében, mint az, aki evés előtt pálinkázik.

Az olyan egyén, ki imádkozni szokott s általában valódi keresztyén életet él, Isten előtt is, de meg az emberek előtt is mindig van olyan, sőt még külön ember, mint a ki pálinkázni szokott és általában részeges, istentelen állati élete él.

Jobb a gyermeket imádkozásra kaptatni, mint pálinka ivásra!

Aki azt az időt, ami dohányzásra jutna, biblia-olvasásra használja, sohasem érheti annyi kár és szerencsétlenség, mint a dohányzó.

Aki azt a pénzt, mit más dohányra ad, bibliák, evangéliumi könyvek, lapok, iratok beszerzésére vagy nálánál szegényebb felebarát-

ja segítségére fordítja, — sokkal okosabb és sokkal boldogabb, mint a dohányzó.

Zsebünkben a dohányzaeskő, pipa, gyufa, dohánytárcsa helyén mindig elférne egy kis zsebbiblia vagy egy-egy biblia rész.

Jobb a gyermeket biblia-olvasásra szoktatni, mint dohányzásra!

ÁLLANDÓ CIMEK.

VASÁRNAPI LECKÉK.

- November 6. Az Urvacsorája. Máté 26, 17—30. Ar. m. "Ez az én testem, mely tiérettetek adatik: ezt miveljétek az én emlékezetemre." Luk. 22, 19.
November 13. Krisztus eljövetele. (Mórtéketességi lecke.) Máté 24, 32—44. Ar. m. "Vigyázzatok és imádkozzatok, hogy kisértetbe ne essetek." Máté 26, 41.
November 20. Jézus a Getzemane kertben. Máté 26, 36—46. Ar. m. "Imé elközelgett az óra és az ember Fija adatik a bűnösöknek kezekbe." Máté 26, 46.
November 27. Jézus kihallgatása. Máté 26, 57—68. Ar. m. "Ki mikor szidalmaztatik, senkit nem szidalmaz vala." I. Péter 2, 23.

IMAHÁZAK CIME:

- Buffalo, N. Y. 244 Amherst Str.
Cincinnati, O. (Román) Dayton and Whiteman Strs.
Cleveland, O. E. 79 Str. 2804.
Cleveland, O. West Side missió: 1935 Lorain Ave.
Homestead, Pa. 149 N. 4th Ave.
McKeesport, Pa. Market Str.
New York. Second Ave. 164.
Passaic, N. J. 208 4th Str.
West Pullman 819—119 Str.
Philadelphia 938 N. Fifth Str.
Harrisburg Herr St. near N. Cameron
Scranton Cor. Bundy and Return Ave.
Beverly Cor. 6th Ave. and Dixon Str.
New Castle, Pa. 7. E. Reynolds Str.

MUNKÁSOK CIME:

- Rev. J. Pálmai, 244 Amherst Str., Buffalo, N. Y.
Rev. Chr. Igrisan, 1027 Findlay Str., Cincinnati, O.
Rev. F. Balogh 149. 4. Ave. Homestead, Pa.
Rev. M. Pálmai 334. E. 14th Str. New York.
Mr. S. Ulrich, 12032 Love Ave., West Pullman, Ill.
Rev. S. Billa 327 Cummings Ave. Trenton, N. J.
Rev. L. Zboray 800 Whomling Ave. W. Pittston, Pa.
Rev. John Leber New Castle, Pa.
Rev. N. Dullity Philadelphia, Pa. 938 N. Fifth Str.
Mr. F. Joó 2952 E. 81 Str. Cleveland, O.
Rev. M. Végh 402 Whittemore Str. E. Toledo, O.
Mr. Louis Tóth 156 Jackson St. Phoenixville, Pa.
Rev. P. F. Schilling 1013 N. 19th Str.
Mr. Geo Gogolyák Hung. Miss. Martins Ferry, O.

Editor: STEPHEN OKOSZ.

Feloldós szerkesztő: OKOSZ ISTVAN.
7114 Grand Ave.

A sze. kesztő elfoglaltsága miatt késik a lap.